



## MINISTERIO PÚBLICO

### INFORME DE COMISIÓN VERIFICADORA

Fecha: 21 de septiembre de 2020

Estimado/a: **Licdo. Eduardo Rubén Ulloa Miranda**

La Comisión Verificadora del Acto Público No. 2020-0-35-0-08-LP-023467 para SERVICIO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE DISTINTOS IDIOMAS AL ESPAÑOL, PARA LA PRESENTACIÓN DE LOS ELEMENTOS DE CONVICCIÓN Y PRUEBA EN PROCESOS QUE ADELANTA EL MINISTERIO PÚBLICO, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 64 del Texto Único de la Ley 22 de 2006, ordenado por la Ley 61 de 2017 y normas reglamentarias contenidas en el Decreto Ejecutivo 40 de 2018, que regula la Contratación Pública en Panamá, presenta los resultados de su Informe de Verificación.

1. Como se publicó en el Acta de Apertura, el día 15 de septiembre de 2020 se recibieron las siguientes propuestas:

No.	Proponente	Oferta	Fianza de Propuesta
1	UNITED TRANSLATORS' SERVICES, INC. (UTS)	B/. 97,608.60	B/. 10,000.00
2	ABC-TRADUCTORES PÚBLICOS AUTORIZADOS / YERHEI LOURDES CARREÑO QUINTERO	B/. 87,861.71	B/. 10,000.00

Luego del término de subsanación indicado en el Pliego de Cargos y en base a lo descrito en el documento previamente publicado "Informe de Subsanación", se procedió a verificar la propuesta del proponente **YERHEI LOURDES CARREÑO QUINTERO**, con Razón Comercial denominada **ABC TRADUCTORES PÚBLICOS AUTORIZADOS**, debido a que presentó el precio más bajo, tal y como lo establece el Artículo 53 de la Texto Único de la Ley 22 de 2006, ordenado por la Ley 61 de 2017 y el pliego de cargos:

No.	Nombre del Documento	Cumple	No Cumple	Observaciones
1	Fianza de Propuesta	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	Certificado de existencia del Proponente	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3	Poder de representación en el acto público de selección de contratista	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	No aplica. La propuesta está suscrita por la Representante Legal del comercio.
4	Paz y Salvo de Renta	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5	Paz y Salvo del Pago de Cuota Obrero Patronal a la Caja de Seguro Social	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6	Declaración Jurada de Medidas de Retorsión	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7	Aviso de Operación	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8	Incapacidad legal para contratar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>OTROS REQUISITOS</b>				
1	Formulario de Propuesta.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	Desglose de Actividades y Precio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Se ofertaron los idiomas: Catalán, Coreano y Hebreo, sin embargo, dicha